



Bienvenue

à

Château de Gâteaux 



[chateau-de-gateaux.fr](http://chateau-de-gateaux.fr)

telephone: 05 55 48 69 06



## Spéciaux d'automne

<b>Latte aux Epices à l'érable</b>	3,99
<i>Savourez la chaleur du sirop d'érable et des notes d'épices au gingembre dans un délicieux latte au lait, servi avec un mini biscuit au sirop d'érable.</i>	
<b>Apple Pie Cappuccino</b>	3,99
<i>Pensez, café expresso, lait chaud, puis ajoutez le goût de pommes caramélisées, un soupçon de cannelle et de crème et une pincée de cannelle pour finir. Parfait!</i>	
<b>Brownie au Chocolat, Chocolat Chaud</b>	3,99
<i>Une double dose de chocolat pour les amateurs de chocolat. Nous avons capturé le goût du fameux brownie; chocolat et noisettes au beurre, puis on l'a mélangé dans un chocolat chaud, puis on a ajouté de la chantilly et un mini cookie au chocolat pour encore plus de gourmandise !</i>	
<b>Kusmi White Bellini</b>	4,95
<i>Exquis, il renferme la crème des fruits : une pêche pulpeuse et un abricot velours, le tout sur fond de thé blanc évidemment. Le plus délicat de tous.</i>	
<b>Kusmi Tropical White</b>	4,95
<i>Un thé blanc délicat infusé de la saveur douce et fraîche de la mangue et du goût intensément acidulé du fruit de la passion.</i>	
<b>Twinings Cold In'fuse</b>	4,95
<i>Délicieux thé glacé infusé de fruits, choisissez parmi Citron Hibiscus, Pêche Passion ou Mûre Myrtille</i>	

## Autumn Specials

<b>Maple Spice Latte</b>	3,99
<i>Savour the warmth of maple syrup and hints of ginger spice in a delicious milky latte, served with a mini maple syrup biscuit.</i>	
<b>Apple Pie Cappuccino</b>	3,99
<i>Think, espresso coffee, hot steamed milk, then add the taste of caramelized apples, a hint of cinnamon and lashings of cream and a cinnamon finish. Perfect!</i>	
<b>Hot Chocolate, Chocolate Brownie</b>	3,99
<i>A double dose of chocolate for chocolate lovers. We've captured the taste of the famous brownie; chocolate and buttered nuts, then stirred it into a hot chocolate, then we've added whipped cream and a mini chocolate cookie for even more indulgence!</i>	
<b>Kusmi White Bellini</b>	4,95
<i>Exquisite, it is packed with creamy fruits, juicy peach and velvety apricot, all backed by a white tea base, of course. This tea is the most delicate of them all.</i>	
<b>Kusmi Tropical White</b>	4,95
<i>A delicate white tea infused with the fresh sweet flavour of mango and the intensely tangy taste of passion fruit.</i>	
<b>Twinings Cold In'fuse</b>	4,95
<i>Délicieux thé glacé infusé de fruits, choisissez parmi Citron Hibiscus, Pêche Passion ou Mûre Myrtille</i>	

## English Breakfast / Petit-Déjeuner Anglais

**Build your own Breakfast / Créez votre petit-déjeuner anglais**  
**1.50€ par article.**

Bacon Rasher / Tranche de bacon	Free Range Local Fried Eggs / Œufs Frits (2)
Grilled Sausage / Saucisse	Free Range Local Scrambled Eggs / Œufs Brouillés (2)
Black Pudding / Boudin Noir	Free Range Local Poached Eggs / Œufs Pochés (2)
Hash Browns / Galette de Pomme-de-Terre (2)	Vegan Sausage / Saucisse Végétalienne
Fried Potatoes / Pomme-de-Terre à la Poêle	Vegan Bacon / Bacon Végétalienne
Fried Bread / Pain Frit à la Poêle	Vegan Black Pudding / Boudin Noir Végétalienne
Mushrooms / Champignons	Heinz Beans / Haricots Blancs à la Sauce tomate
Grilled Tomato / Tomate Grillée	Breakfast Muffin / Muffin Brioché
Tinned Tomatoes / Tomates Pelées	Toast & Marmalade / Tranches de Pain Grillé

## Breakfast Specials

Toasted Teacake / Teacake Toasté	3,25
<i>Une recette traditionnelle anglaise, faite localement par le boulanger David Pouyadoux. Ce délicieux teacake est grillé et servi avec du beurre et de la confiture maison.</i>	
Hot Buttered Crumpets / Deux Crumpets (2)	4,50
<i>Deux crumpets servis chauds avec du beurre et un choix de fromage fondu ou de confiture maison.</i>	
Breakfast Sandwiches / Sandwichs au Petit Déjeuner	4,50
<i>Deux choix de bacon, saucisse ou œufs et un choix de pain grillé ou un muffin brioché.</i>	
Eggs Benedict / Œufs Benedict	6,95
<i>Œuf poché et bacon grillé servis sur un muffin brioché nappé de sauce hollandaise.</i>	
Eggs Benedict Florentine / Œufs Benedict Florentine	6,95
<i>Un muffin brioché toasté, sur un lit d'épinards sautés à l'ail et deux œufs pochés, arrosés de sauce hollandaise.</i>	
Eggs Benedict Royale - Œufs Benedict Royale	7,95
<i>Un muffin brioché toasté, un lit de saumon fumé et deux œufs pochés, arrosés de sauce hollandaise.</i>	
Pancakes with Maples Syrup / Pancakes Sirop d'érable	4,50
<i>Trois pancakes chauffés au beurre et sirop d'érable</i>	
Blueberry & Bacon Pancakes / Pancakes Bacon & Myrtilles	6,95
<i>Trois pancakes chauffés au beurre avec sirop d'érable, bacon croustillant, myrtilles, et glace à la vanille</i>	

## Sandwich Heaven

Egg Mayonnaise / Œuf Mayonnaise	7,95
Saumon Fumé avec Philadelphia	8,95
Tuna and Red Onion / Thon & Oignon Rouge	7,95
Turkey, Brie & Apple / Dinde, Brie et Pomme	8,95
Green Goddess - Salade verte, concombre et avocat sur un lit de yaourt.	7,95

## Grilled Paninis

Peanut Butter, Apple & Bacon/ Beurre de Cacahuète, Pomme et Bacon.	8,95
Mushroom, Spinach & Goat's Cheese / Champignons, Epinards et Fromage de Chèvre	8,95
The <b>B B C</b> Bacon, Brie & Cranberry Melt	8,95
Ham & Cheddar / Jambon & Cheddar Melt	8,95

## Super Sandwiches

BLT Club Sandwich <i>Tranches de bacon, laitue et tomate, d'où le nom BLT, prises en sandwich entre trois tranches de pain grillé et assaisonnées de mayonnaise.</i>	9,95
The Classic Club <i>Poulet, bacon, laitue, tomates et mayonnaise empilés entre trois tranches de pain grillé</i>	10,95
Pulled Pork Burger <i>Porc Effiloché et Salade et Coleslaw-fait maison Pain Burger</i>	10,95

## Add / Ajouter

Chips / Frites	3,95
Sweet Potato Fries / Frites de Patates Douces	5,95
Onion Rings / Rondelles d'oignon	3,95

## Starters / Entrees

Soup of the Day / Soupe du Jour	5,95
<i>Fraîchement préparé avec des produits de saison avec un délicieux scone au fromage salé ou un petit pain moelleux.</i>	
Egg Mayonnaise / Mayonnaise aux œufs	5,95
<i>Œufs fermiers, garnis de mayonnaise et salade.</i>	
Rolls of Smoked Salmon with a Philadelphia filling	8,95
<i>Rouleaux de Saumon Fumé et Philadelphia</i>	
Cheesy Tapas Medley	6,95
<i>Un trio de fromages frits accompagnés de sauces aux canneberges et crème fraîche.</i>	
Brochette Yakitori Poulet	6,95
<i>Morceaux de filet de poulet marinés dans de la sauce soja.</i>	
Crumble d'Aubergine au Grana Pandano et Mimolette	6,95
<i>Caviar d'aubergines saupoudré d'un crumble au beurre, grana pandano et mimolette.</i>	
Falafel	6,95
<i>A base de pois chiche, fève, menthe et coriandre, frits et servis avec pain pita et crème fraîche.</i>	
Chilli Nachos	7,95
<i>Nachos croustillants garnis de chili con carne et de fromage fondu - délicieux !</i>	

## Side Orders / Plat d'Accompagnement

Green Salad / Salade Vert	3,95
Mixed Salad / Salade Mixte	3,95
Chips / Frites	3,95
Grenaille Potatoes / Pommes de Terre Grenaille	3,95
Sweet Potato Fries / Frites de Patates Douces	5,95
Onion Rings / Rondelles d'oignon	3,95



## Best of British



<b>Fish &amp; Chips</b> <i>So British, servi avec frites, sauce tartare, petits pois et un quartier de citron.</i>	14,95
<b>Scampi &amp; Chips / Scampi et Frites</b> <i>Langoustines battues dorées, servie avec des frites, des petits pois, une sauce tartare et un quartier de citron.</i>	14,95
<b>Fishcakes with Chips or Salad / Fishcakes Panées avec frites ou salade</b> <i>Poisson frais en une délicieuse galette croustillante, servie avec sauce hollandaise et œuf poché.</i>	14,95
<b>Gammon with Egg or Pineapple</b> <i>Servi avec des tomates grillées, des petits pois et au choix un œuf frit ou une rondelle d'ananas.</i>	14,95
<b>Bangers and Mash</b> <i>Saucisses de porc et pommes avec sauce à l'oignon, purée de pommes de terre et lanières de courgettes.</i>	12,95
<b>Baked Cod with Sauteed Peppers / Cabillaud au four avec poivrons sautés</b> <i>Poisson frais assaisonné de citron et d'ail et cuit au four. Servi avec des poivrons sautés et une pomme de terre en robe.</i>	14,95
<b>Steak &amp; Ale Pie</b> <i>De tendres morceaux de bœuf, une sauce riche à la Guinness et une pâte feuilletée. Servi avec légumes de saison et choix entre frites, purée de pomme de terre ou pomme de terre en robe.</i>	13,95
<b>Ploughman's Lunch</b> <i>Typiquement britannique, pain, fromage, «Pork Pie» et cornichons - délicieux et copieux.</i>	13,95

## Build a Burger

*Commencez avec une base de notre pain à hamburger, ajoutez votre choix de hamburger puis sélectionnez vos garnitures préférées pour créer un délicieux repas personnalisé. Servi avec des frites.*

<b>Choose your Burger / Choisissez votre burger</b> <i>Beef, Chicken or Veggie / Bœuf, Poulet ou Végétarien</i>	13,95
<b>Choose your Garnish / Choisissez votre garniture</b> <i>Salad, Cheese, Gherkins / Salade, Fromage, Cornichons</i>	
<b>Choose your sauce / Choisissez votre sauce</b> <i>Ketchup, Mayonnaise, Samourai, Barbecue, Poivre, ou Burger</i>	
<b>Add an extra topping / Ajoutez une garniture supplémentaire</b>	
Onion Rings / Rondelles d'oignon	+1,50
Crispy Bacon / Bacon Croustillant	+1,50
Fried Egg / Œuf Frit	+1,50
Homemade Coleslaw / Coleslaw-fait maison	+1,50
Make it a Double Burger / Faites-en un Double Burger	+4,00

## Le Globetrotter

### Dishes from Around the World/ Plats du Monde

<b>Pulled Pork Burger avec Frites</b> <i>Porc Effiloché et Salade et Coleslaw-fait maison Pain Burger</i>	14,95
<b>Tex Mex Platter</b> <i>Ribs de porc barbecue, ailes de poulet, rondelles d'oignon panées et frites de patates douces servis avec salade et sauce bbq et crème fraîche.</i>	15,95
<b>Seafood Gumbo</b> <i>Un véritable melting pot de cuisines de la Louisiane à l'Afrique, en passant par la France et l'Allemagne. Un ragoût réconfortant de premier ordre composé de fruits de mer et d'épices cajun, servi avec du riz.</i>	14,95
<b>Chicken Tikka Masala</b> <i>Morceaux de poulet marinés aux épices servis dans une riche sauce tomate et masala avec riz.</i>	14,95
<b>Apricot Tagine / Tajine de Abricot</b> <i>Un ragoût mijoté, de légumes, d'abricots et d'épices marocaines servi avec du couscous.</i>	12,95
<b>Teriyaki Salmon with Pak Choi / Saumon Teriyaki avec Pak Choi</b> <i>Le piment doux, le miel, l'huile de sésame, le mirin et le soja se combinent pour créer une sauce piquante pour ce délicat filet de saumon. Servi avec des nouilles.</i>	13,95
<b>Lasagna</b> <i>Couches de pâtes, d'aubergines, des tomates, des courgettes et d'une sauce blanche crémeuse au parmesan, et la quantité parfaite de fromage mozzarella ! Servi avec salade verte.</i>	12,95



## Kids Menu



### CHOISISSEZ UN PLAT

Sausage, Egg and Beans  
Boiled Egg and Soldiers  
Fish Finger Hot Dog

Chicken Dippers and Chips  
Mini Burger & Chips  
Mini Fish & Chips

### CHOISISSEZ UN DESSERT

Boule de Crème Glacée

Haribo Pop Up

### CHOISISSEZ UNE BOISSON

Carton

Sirop

9,95€

## Time for Tea

Cream Tea	8.95
<i>Un favori britannique intemporel, deux scones faits maison, servis avec du beurre, de la confiture et «Clotted Cream» accompagné d'une théière de thé anglais ou un café.</i>	
Afternoon Tea	18,95
<i>Assortiment de sandwiches, Une sélection de gâteaux, Scones avec confiture de fraises et « Clotted Cream » Une théière de thé ou une cafetière de café</i>	
Celebration Afternoon Tea	24,95
<i>Assortiment de sandwiches, Mini Quiche &amp; Scones au fromage, Une sélection de gâteaux Scone avec confiture de fraises et «Clotted Cream», Une théière de thé ou une cafetière de café Une petite bouteille de vin mousseux rose ou blanc</i>	

## Gateaux & Desserts

Best Ever Cheesecake	5,95
Deep Apple Pie	6,95
<i>Servi avec crème anglaise, chantilly ou glace vanille.</i>	
Sticky Toffee Pudding	6,95
<i>Servi avec crème anglaise, chantilly ou glace vanille.</i>	
Fruit Cobbler	6,95
<i>Des fruits de saison recouverts d'une garniture de scone riche en beurre, un dessert réconfortant à l'ancienne servi chaud avec de la glace à la vanille</i>	
Eton Mess	6,95
<i>Un dessert britannique classique composé de meringue, de fraises d'été et de crème fouettée.</i>	
Cake of the Day / Gateaux du Jour	6,95
Coffee & Walnut Cake / Gâteau au Café et aux Noix	5,95
Carrot Cake	5,95
Muffin au Chocolat / Citron / Fruit Rouge	3,50
Cupcake	3,50
Millionaire's Shortbread	3,25
Brookie	3,25

## American Pancakes / Pancakes Américains

Pancakes américains chauffés au beurre et servis avec un choix de garnitures

Sirop d'érable	4,50	Spéculoos à Tartiner	4,50
Sauce au Caramel	4,50	Sauce au Chocolat et Smarties	4,50
Lemon and Sugar/ Citron et Sucre	4,50	Nutella and Kit Kat Balls	4,95
Beurre de Cacahuètes Garni de Bananes	4,95	Sirop d'érable et Bacon Croustillant Myrtilles, et Crème Glacée	6,95

## Show Stoppers

<b>Profiterole Surprise</b>	9,95
<i>Un magnifique dessert ; profiteroles, brownie, crème glacée chocolat et chantilly. Pure indulgence !</i>	
<b>Horn of Plenty</b>	8,95
<i>Cocktail de fruits, crème glaces à la vanille, coulis de fruits rouges et chantilly.</i>	
<b>Banana Boat / Bateau Banane</b>	8,95
<i>Banane, rempli de crème glacée à la vanille, chocolat et fraise, chantilly et sauce chocolat.</i>	
<b>Caramel Liégeois Sundae</b>	8,95
<i>Un twist sur cette célèbre spécialité nommée en l'honneur de la ville de Liège. Sauce caramel salé, glace caramel et vanille et chantilly s'empilent pour créer un délicieux sundae, surmonté de pop-corn au caramel.</i>	
<b>Nelly Melba Sundae</b>	8,95
<i>Pêches et framboises entrelacées avec du sorbet et de la crème glacée à la framboise et à la pêche, surmontées de chantilly et d'amandes effilées, il frappe vraiment les notes aigu.</i>	
<b>Chocolate Heaven Sundae</b>	8,95
<i>Couches de cookies au chocolat, garnis de 3 saveurs de crème glacée, brownie à la vanille, chocolat au lait et chocolat noir. Garni de chantilly et d'éclats des cookies au chocolat.</i>	

## Ice Cream Sundae / Coupes Glacées

2 boules, une garniture au choix et chantilly un petit biscuit 5,95

### Choose your Flavours / Choisissez vos parfums

Vanille	Tentation Meringée Vanille Framboise
Vanille Brownie	Noix de Coco
Chocolat	Fruits des Bois
Chocolat au Lait	
Fraise	Sorbet à l'ananas
Caramel Beurre Sale	Sorbet au Cassis
Cafe Pur Arabica	Sorbet au Citron
Caramel Beurre Sale	Sorbet a la Mangue
Pistache	Sorbet a la Framboise
Rhum Raisin	Pêche Méditerranée

### Choose your Topping / Choisissez vos garnitures

Sauce Fruits Exotiques	Sauce aux Fruits Rouges
Sauce au Chocolat	Sauce Speculoos
Sauce Caramel	Sirop d'érable

## Cold Drinks / Boissons Fraîches

Orange Juice / Jus d'orange Frais	3,30	Coca Cola ou Coke Zero	3,30
Cranberry Crush	3,30	Perrier	3,30
Orangina	3,30	Still Water/Natural Eau Minéral (1L)	2,00
Oasis	3,30	San Pellegrino (1L)	4,00
Ice Tea	3,30		
Carton jus de pomme / jus de cassis	2,00	Sirop	2,00

## Belvoir Fruit Farms

*Les pressés de Belvoir Fruit Farms sont tous préparés avec beaucoup de vrai jus de fruits, mélangés à de l'eau de source fraîche. Ils sont fabriqués à partir d'ingrédients entièrement naturels et ne contiennent rien d'artificiel, ils ont donc un goût naturel, rafraîchissant et délicieux*

Raspberry Lemonade / Limonade à la Framboise	3,95
Ginger Beer/ Bière de Gingembre	3,95
Elderflower Pressé / Pressé de Fleurs de Sureau	3,95
Elderflower & Rose Pressé / Pressé de Fleur de Sureau et Rose	3,95
Fresh Lemonade / Limonade	3,95

## Milkshakes

Vanilla / Vanille	5,95	Chocolat	5,95
Strawberry / Fraise	5,95	Banana / Banane	5,95
Raspberry / Framboise	5,95	Blueberry / Myrtille	5,95
Caramel	5,95	Peach / Pêche	5,95

## Smoothies

Strawberry Heaven	5,95	Raspberry Ripple Smoothie	5,95
PowerBerry	5,95	Pina Colada	5,95
Tropical Beach	5,95		

## Teas / Thé

### TEAS / THÉ

English (Yorkshire) Tea / Thé Anglais Traditionnel 2,99

Decaffeinated English (Yorkshire) Tea 2,99

#### TWININGS

Green Tea / Thé Vert 3,50

Mint Tea / Thé à la Menthe 3,50

Green Lemon Tea / Thé Vert au Citron 3,50

Lemon & Ginger / Citron et Gingembre 3,50

Orange and Cinnamon / Orange et Cannelle 3,50

Vanilla / Vanille 3,50

Camomille 3,50

Ceylon Tea / Thé de Ceylan 3,50

Darjeeling 3,50

Twining's Lady Grey 3,50

#### TWININGS (FEUILLES)

Twining's Thé Vert Naturel Gunpowder (Feuilles) 3,95

Twining's Earl Grey Original (Feuilles) 3,95

### INFUSIONS

Menthe Poivrée 3,95

Mélange de Fleurs 3,95

Romarin & Fleurs Bleues 3,95

Pêche & Verveine 3,95

Infusion Clafoutis 3,95

Rooibos Jardin Bleu 3,95

#### KUSMI TEA

The Vert à la Rose 3,95

White Anastasia 3,95

Prince Wladimir 3,95

Quatre Fruits Rouges 3,95

Thé Vert Parfumé au Jasmin 3,95

Black Lemon Tea / Thé Noir au Citron 3,95

Kashmir Tchai 3,95

Rooibos Vanille 3,95

Be Cool / Detox / Boost 3,95

## Coffee / Café

Cafetière 3,95

Grande Cafetière 7,95

Espresso 1,50

Double Espresso 3,00

Café Grande 2,99

Chocolat Chaud 2,99

Latte 2,99

Cappuccino 2,99

Cappuccino Lite 2,99

Café au Lait d'Amande 100% Végan 2,99

## Café Liqueur

Irish Coffee / Café Irlandais 6,95

*Crème froide, café chaud, et merveilleux whisky irlandais, parfait à tout moment de la journée.*

Napoleon Coffee / Café Napoléon 6,95

*Avec une base de brandy ce délicieux café riche, une boisson idéale après le dîner.*

Calypso Coffee / Café Calypso 6,95

*Café riche avec une liqueur veloutée de Tia Maria, finale parfaite pour un repas.*

Caribbean Coffee / Café des Caraïbes 6,95

*Des saveurs chaudes des Caraïbes avec ce riche et crémeux café à base de rhum.*

Bailey's Latte 6,95

*Un soupçon de Bailey's dans une boisson de café classique.*

Midnight Mint Hot Chocolate / Chocolat Chaud Minuit Menthe 6,95

*Riche chocolat chaud infusé avec liqueur de menthe et garni de la chantilly.*

## Wine / Vin

<b>VIN ORDINAIRE</b>	<b>10cl</b>	<b>25cl</b>	<b>50cl</b>
Vin Ordinaire Rouge	2,50	4,95	7,95
Vin Ordinaire Blanc	2,50	4,95	7,95
Vin Ordinaire Rose	2,50	4,95	7,95
<b>ROUGE</b>			<b>75cl</b>
Mayaret			11,95
Ter' Raz			14,95
Clos Montalbanie Pécharmant			24,95
<b>ROSE</b>			
Mayaret			11,95
Ter' Raz			14,95
Château Mossé Côtes de Roussillon			21,95
<b>BLANC</b>			
Mayaret			11,95
Ter' Raz			14,95
La Grange aux Pies Sémillion-Sauvignon			19,99
<b>PETILLANT</b>			
Adrien Romet Blanc de Blancs			14,95
Bauchet Champagne Brut			35,00
Kriter Sec / Demi Sec / Rose (20cl)			5,00

## Pimms No.1

Pimms No.1 Large Glass/Grand Verre	5,50
Pimms No.1 Pitcher/Pichet	25,00

## Beers / Bières

<b>PRESSION</b>	<b>25cl</b>	<b>50cl</b>
Kronenbourg 1664	2,95	5,50
Grimbergen 'La Blonde'	4,25	7, 50
<b>BOTTLE</b>		
Desperados 33cl		4,95
Guinness 33cl		4,95
English Ale 33cl		4,95
English Ale 50cl		6,95
Grimbergen Blanche 33cl		4,95
Magners Cider 33cl		4,95
Panache 25cl		2,75